우리말 어휘의 시간을 읽다

호위하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

따라다니며 곁에서 보호하고 지키다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '호위하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 따라다니며 곁에서 보호하고 지키다.

호위하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

호위하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
호위ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
호위하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
호위ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
호위하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
護衛하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 호위ᄒᆞ다

18세기19세기20세기

- 호위하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
호위ᄒᆞ-, 호위하-, 護衛하-

호위하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘호위하다’는 18세기부터 한글로 표기된 ‘호위ᄒᆞ다’가 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘護衛하다’가 나타난다.

말의 구성과 어원

‘호위ᄒᆞ-’는 따라다니며 곁에서 보호하고 지킴을 뜻하는 한자어 ‘護衛’에 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌어 20세기에 ‘호위하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 호위하다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 호위ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호위ᄒᆞ-

출처 18세기 후반 일동장유가 2:26ㄴ

용례 01

문헌 용례

샹셔의 무지게가 ᄇᆡ를 걸터 호위ᄒᆞ고 날빗치 빗초이니 긔특ᄒᆞ고 이샹ᄒᆞᆫ 일 쳔고의 드무도다.

현대어 풀이

상서의 무지개가 배를 걸터 호위하고 날빛이 비추니 기특하고 이상한 일 천고에 드물도다.

출처 1770 학봉김선생행장 20ㄱ

용례 02

문헌 용례

이 셤이 대대로 우리나라 은혀를 닙어 우리 동녁 번신이 되어시니 ᄉᆞ신이 오매 맛당히 친히 호위ᄒᆞ야 ᄃᆞ니고.

현대어 풀이

이 섬이 대대로 우리나라 은혜를 입어 우리 동녘 번신(藩臣)이 되었으니 사신이 오매 마땅히 친히 호위하여 다니고.

출처 1797 오륜행실도 2:22ㄴ

용례 03

문헌 용례

쇠 뎡식ᄒᆞ고 골오ᄃᆡ 신ᄌᆡ ᄉᆞ싱으로 님군을 호위홀디라 됴흔 ᄆᆞᆯ을 무엇ᄒᆞ리오 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

소가 정색하고 가로되 “이 신자(臣子)가 사생으로 임금을 호위할지라 좋은 말을 무엇하리오” 하더라.

19세기 호위ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

호위ᄒᆞ-

출처 1852 태상감응편도설언해 5:2ㄱ

용례 04

문헌 용례

이제 모든 신령이 효부ᄅᆞᆯ 호위ᄒᆞ여 도라오니.

현대어 풀이

이제 모든 신령이 효부를 호위하여 돌아오니.

대응 원문

諸神皆衛孝婦歸矣.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 3:50

용례 05

문헌 용례

젹병이 ᄂᆡ 뒤를 ᄯᅡ라 십보의 갓갑거든 날을 불으라 ᄒᆞ고 드드여 보힝ᄒᆞ여 됴됴를 호위ᄒᆞᆯ시.

현대어 풀이

적병이 내 뒤를 따라 십 보에 가깝거든 나를 부르라 하고 디뎌 보행하여 조조를 호위하므로.

출처 1883년경 이언언해 1:15ㄱ

용례 06

문헌 용례

경즁을 져울노 다드시 ᄒᆞ야 우리 쟝ᄉᆞᄒᆞᄂᆞᆫ 빅셩을 호위ᄒᆞ며.

현대어 풀이

경중을 저울로 달듯이 하여 우리 장사하는 백성을 호위하며.

대응 원문

權其輕重 衛我商民.

20세기 호위ᄒᆞ-, 호위하-, 護衛하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

호위ᄒᆞ-, 호위하-, 護衛하-

출처 1900-02-10-토 제국신문 제3권 제28호:3면

용례 07

문헌 용례

경무 관리 즁 박윤슈 씨 등이 슌검을 령솔ᄒᆞ고 나가셔 안 씨를 호위ᄒᆞ야 들어왓ᄂᆞᆫ대.

현대어 풀이

경무 관리 중 박윤수 씨 등이 순검을 영솔하고 나가서 안 씨를 호위하여 들어왔는데.

출처 1903 신학월보 3:3

용례 08

문헌 용례

구주님의 인도하심과 성신님의 호위하시는 하나님씌 감사드리실 줄 밋삽나이다.

현대어 풀이

구주님의 인도하심과 성신님의 호위하시는 하나님께 감사드리실 줄 믿습니다.

출처 1923 조선일보 8월 5일 2면

용례 09

문헌 용례

『아라스카』에 往한 一行(일행)이 遺骸를 護衛하야 列車에 乘하얏고.

현대어 풀이

‘알래스카’에 간 일행이 유해를 호위하여 열차에 승차하였고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

호위하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 호위하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

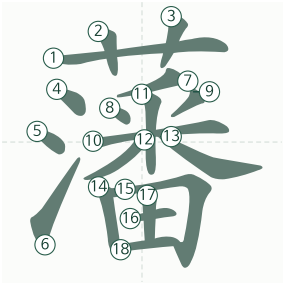
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

藩

뜻·음 울타리 번

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

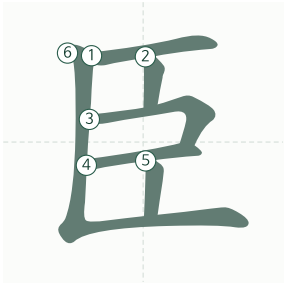
hanja.wordrow.kr/한자/藩/

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





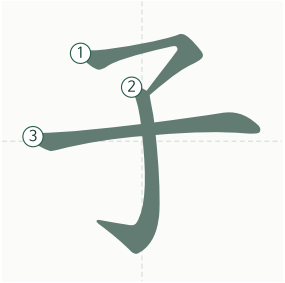
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





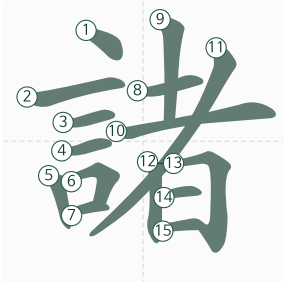
hanja.wordrow.kr/한자/子/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

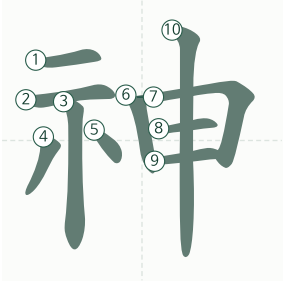
hanja.wordrow.kr/한자/諸/

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





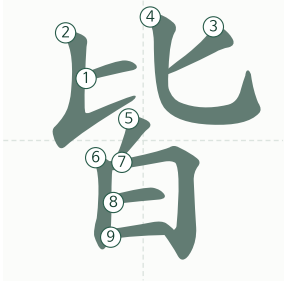
hanja.wordrow.kr/한자/神/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/皆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衛

뜻·음 지킬 위

총 15획 · 부수 行





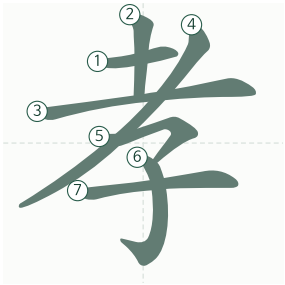
hanja.wordrow.kr/한자/衛/

孝

뜻·음 효도 효

총 7획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/孝/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





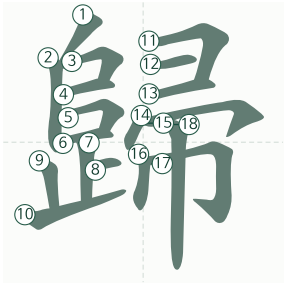
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

歸

뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止





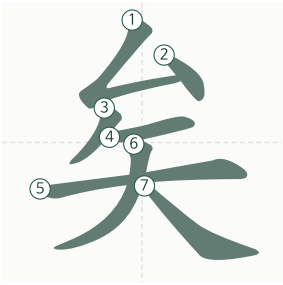
hanja.wordrow.kr/한자/歸/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





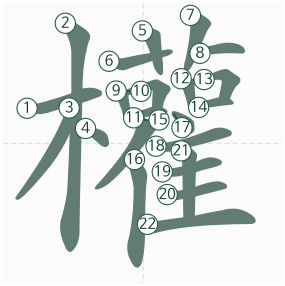
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

權

뜻·음 권세 권

총 22획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/權/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 28자

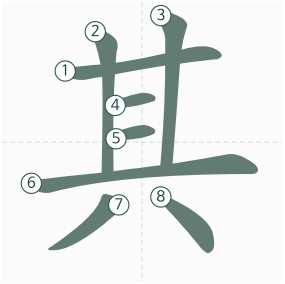
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





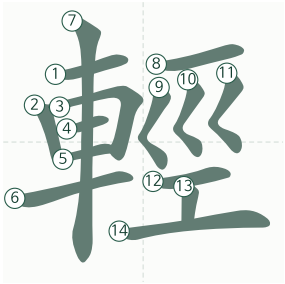
hanja.wordrow.kr/한자/其/

輕

뜻·음 가벼울 경

총 14획 · 부수 車





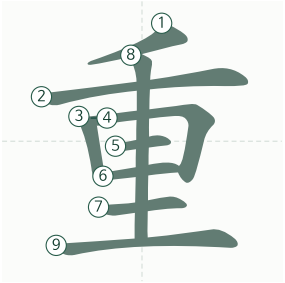
hanja.wordrow.kr/한자/輕/

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





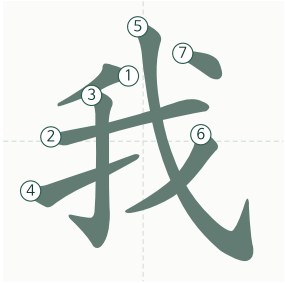
hanja.wordrow.kr/한자/重/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





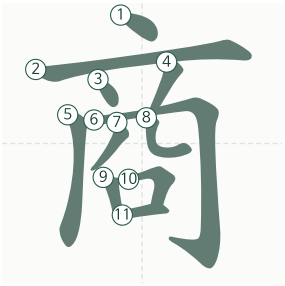
hanja.wordrow.kr/한자/我/

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





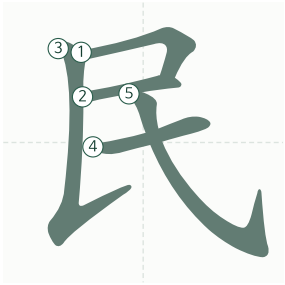
hanja.wordrow.kr/한자/商/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/民/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 28자

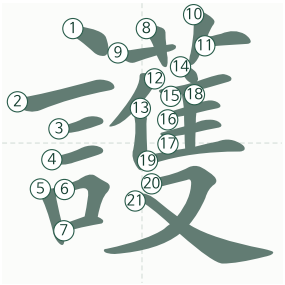
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

護

뜻·음 도울 호

총 21획 · 부수 言





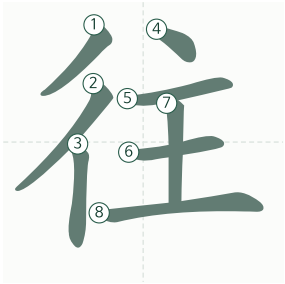
hanja.wordrow.kr/한자/護/

往

뜻·음 갈 왕

총 8획 · 부수 彳



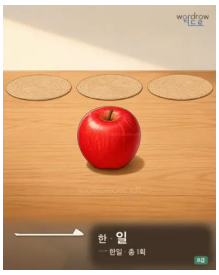


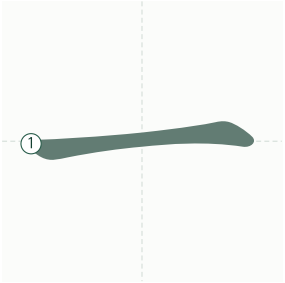
hanja.wordrow.kr/한자/往/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





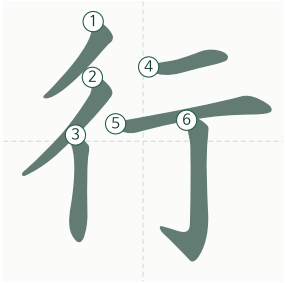
hanja.wordrow.kr/한자/一/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





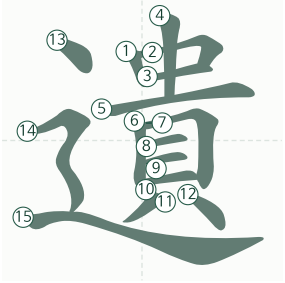
hanja.wordrow.kr/한자/行/

遺

뜻·음 남길 유

총 16획 · 부수 辵





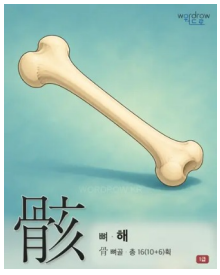
사전 16획 · 획순 그림 15획

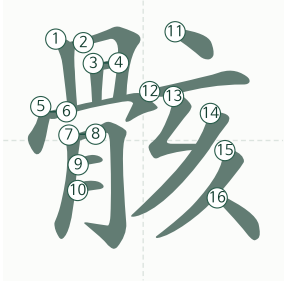
hanja.wordrow.kr/한자/遺/

骸

뜻·음 뼈 해

총 16획 · 부수 骨





hanja.wordrow.kr/한자/骸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 28자

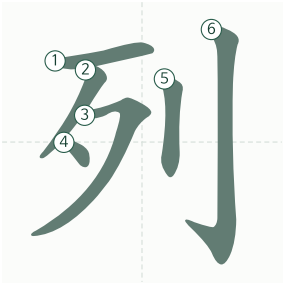
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

列

뜻·음 벌릴 렬

총 6획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/列/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車





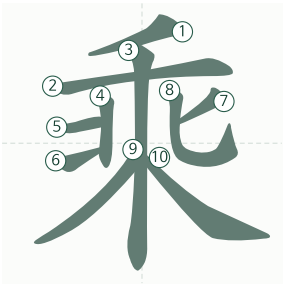
hanja.wordrow.kr/한자/車/

乘

뜻·음 탈 승

총 10획 · 부수 丿





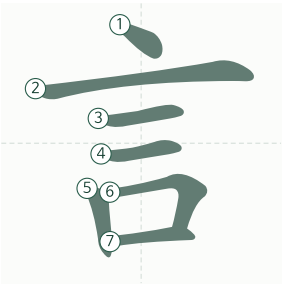
hanja.wordrow.kr/한자/乘/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.